

DESTINADO AL INSTALADOR



# manual de instalación [es] Stûv 30-compact

Noviembre 2012 – SN 94770 > ...

*Este hogar Stûv se ha concebido para ofrecerle un máximo de comodidad y de seguridad, y su fabricación se ha realizado con todo cuidado. Si a pesar de todo encuentra usted cualquier anomalía, le rogamos que se ponga en contacto con su distribuidor.*

*Le recomendamos que lea estas instrucciones de utilización antes de proceder a la misma.*

*Algunas configuraciones pueden hacer variar un poco el orden de las operaciones que hay que realizar.*

## Sumario

|                                                         |           |
|---------------------------------------------------------|-----------|
| <b>PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO</b>                        | <b>3</b>  |
| Normas, certificados y características técnicas         | 3         |
| Dimensiones                                             | 5         |
| Recomendaciones                                         | 6         |
| <b>PREPARACIÓN DE LA OBRA</b>                           | <b>7</b>  |
| Entrada de aire para la combustión                      | 7         |
| Conducto de humos                                       | 8         |
| Empalme con conducto de humos                           | 8         |
| Capacidad de soporte de la estructura                   | 9         |
| Ambiente del hogar                                      | 9         |
| Herramientas                                            | 9         |
| <b>INSTALACIÓN</b>                                      | <b>10</b> |
| Cuando reciba el material                               | 10        |
| Transporte del hogar                                    | 10        |
| Desembalaje                                             | 11        |
| Desmontaje de las piezas exteriores del hogar           | 12        |
| Desmontaje de las piezas interiores del hogar           | 14        |
| Colocación definitiva del hogar                         | 17        |
| Empalme del aire exterior                               | 17        |
| Nivelado del hogar                                      | 19        |
| Empalme con el conducto de humos                        | 20        |
| Accesorios para el empalme al conducto de humos         | 20        |
| Orientación del hogar                                   | 21        |
| Montaje final                                           | 24        |
| Ajuste del tope de apertura al mínimo del registro      | 25        |
| Después de haber finalizado la instalación del hogar... | 26        |
| <b>CONTACTOS</b>                                        | <b>27</b> |

## PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

### Normas, certificados y características técnicas

Los hogares Stûv 30-compact (de funcionamiento intermitente) cumplen con las exigencias (rendimiento, emisión de gases, seguridad, ...) de las normas europeas EN.

Los datos consignados a continuación han sido facilitados por un laboratorio homologado.

**Resultados de las pruebas según las normas EN 13240: 2001 et 13240-A2: 2004 (estufas)**

Los Stûv 30-compact están cubiertos por la patente n° 1130323.



**Stûv sa**  
**B-5170 Bois-de-Villers (Bélgica)**

10 QA101324005  
EN 13240: 2001 / A2: 2004

**Insert de leña Stûv 30-compact**

Distancia mínima de seguridad respecto a los materiales combustibles adyacentes:

- parte trasera: 10 cm
- laterales: 10 cm
- parte inferior: 0 cm

Combustible recomendado:  
exclusivamente troncos de madera

Emisión de CO: 0,09%

Temperatura media de los humos a la potencia nominal: 302°C

Potencia calorífica nominal: 6 kW

Rendimiento: >80%

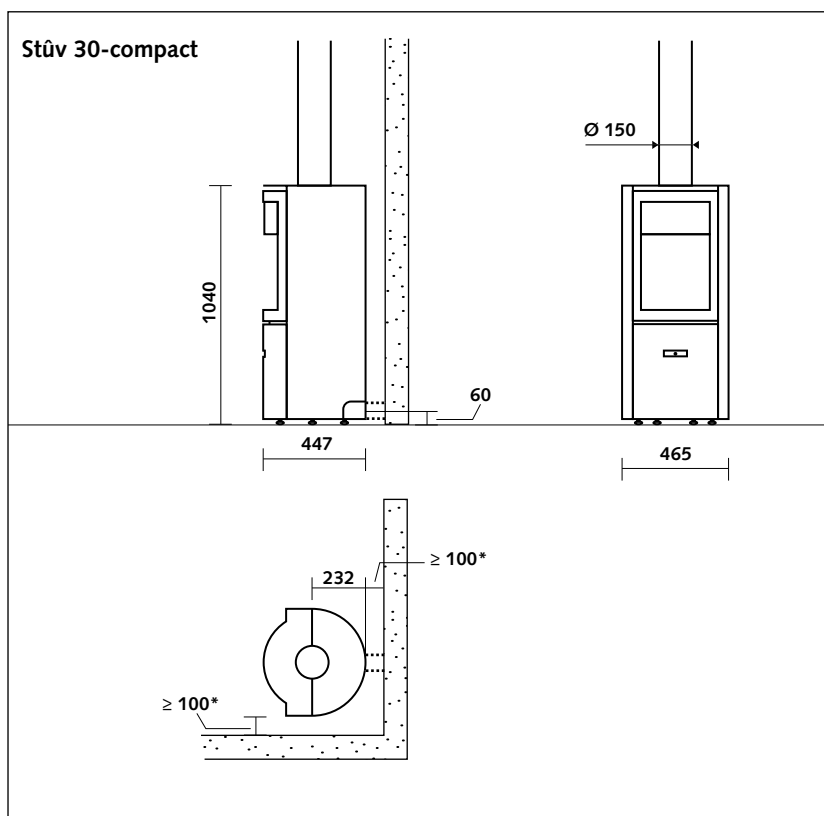
Emisión de partículas: 18 mg/Nm<sup>3</sup>

Le rogamos que lea atentamente el folleto de instalación y las instrucciones de uso.

## Otras características técnicas

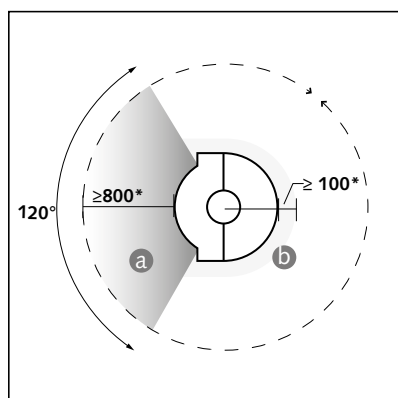
|                                                                                           |                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| <b>Stuv 30-compact</b>                                                                    |                     |
| Sección mínima de alimentación de aire de combustión desde el exterior                    | 100 cm <sup>2</sup> |
| Longitud máxima de los troncos en posición vertical                                       | 40 cm               |
| Longitud máxima de los troncos en posición horizontal                                     | 25 cm               |
| Peso del aparato                                                                          | 114 kg              |
| Gama óptima de potencia de utilización                                                    | 3–9 kW              |
| Tasa de consumo de leña por hora aconsejada (a 12 % de humedad)                           | 0,8–2,5 kg          |
| Límite máximo de consumo de leña por hora<br>(para evitar el recalentamiento del aparato) | 3,3 kg/h            |

|                                                                 | puerta acristalada | puerta opaca | hogar abierto |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------|--------------|---------------|
| Tiro mínimo para la obtención de la potencia calorífica nominal | 12 Pa              | 12 Pa        | 7 Pa          |
| Caudal de la masa de humos                                      | 4,9 g/s            | 4,6 g/s      | 33,6 g/s      |
| Temperatura media de los humos a la potencia nominal            | 325 °C             | 340 °C       | 180 °C        |



La irradiación del cristal [esquema 1a] y la irradiación de las paredes [esquema 1b] pueden ser importantes.

Sea cual sea la orientación del hogar rotatorio, respete las distancias de seguridad respecto a los materiales combustibles.



*\*distancias de seguridad respecto a los materiales combustibles.*

## Recomendaciones

Le recomendamos encarecidamente que confíe la instalación de este Stûv a un profesional debidamente cualificado quien sobre todo pueda verificar que las características del conducto de humos se corresponden con el hogar instalado.

La instalación del hogar, de sus accesorios y de los materiales que le rodean debe estar conforme con todas las reglamentaciones (locales y nacionales) y todas las normativas (nacionales y europeas).

Algunas normativas nacionales o locales obligan a instalar una trampilla de acceso al empalme entre el hogar y el conducto de humos.

El hogar se debe instalar de manera que facilite el acceso para el deshollinado del hogar, del conducto de empalme y del conducto de humos.

Cualquier modificación efectuada al aparato puede representar un peligro y haría que el mismo no se viera cubierto por la garantía.

## PREPARACIÓN DE LA OBRA

### Entrada de aire para la combustión

El hogar necesita aire para su combustión (especialmente cuando funciona a fuego abierto).

#### La solución ideal

El Stûv 30-compact se ha concebido para ser conectado directamente a una entrada de aire exterior (independiente del aire de la casa): le recomendamos dicha disposición. La conexión se puede hacer por debajo [esquema 1a y 2] o por detrás del hogar [esquema 1b].

#### Si el hogar no está conectado directamente con una entrada de aire exterior...

Lo ideal es que una entrada de aire suficiente (Ø 120 mm) desemboque en las cercanías del hogar [esquema 3].

Dicha entrada de aire provendrá de un hueco ventilado, de un local ventilado (bodega) o del exterior (disposición obligatoria en determinados países).

#### El conducto que aporta el aire exterior... (esté o no esté conectado al hogar)

... estará protegido en el exterior por una rejilla [esquemas 2a-3a] cuya sección de paso franco sea por lo menos equivalente a la sección de la entrada de aire. Atención a las infiltraciones de agua y a la influencia de los vientos que puedan perjudicar al sistema.

... idealmente estará equipado de un portillo de cierre (por ejemplo, el portillo Stûv, vea más abajo) [foto 4] para impedir el enfriamiento del recinto cuando el hogar no esté en funcionamiento.

.... será lo más corto posible para evitar las pérdidas de cargas y para que no se enfríe la casa.

Si utiliza nuestro conducto flexible standard Ø 63 mm, le recomendamos una longitud máxima de 2 m y no más de 4 codos (vea la tabla siguiente).

Si se sobrepasan estas prescripciones habrá que compensarlo con un diámetro mayor y/o un tubo más liso.

Tenga cuidado de no aplastar el conducto.

| longitud del conducto | número máx. de codos autorizados |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1 m                   | 4 codos                          |
| 2 m                   | 4 codos                          |
| 3 m                   | 2 codos                          |
| 4 m                   | 0 codos                          |

#### El portillo exterior

[esquema 3b et foto 4] impide el enfriamiento de la casa cuando el hogar no esté en funcionamiento.

Este dispositivo es opcional si usted elige una conexión directa sobre el hogar [esquemas 1 y 2]. No obstante, resulta interesante si las longitudes de las mangas hasta el hogar son demasiado importantes o si la instalación se efectúa en una residencia de baja energía.

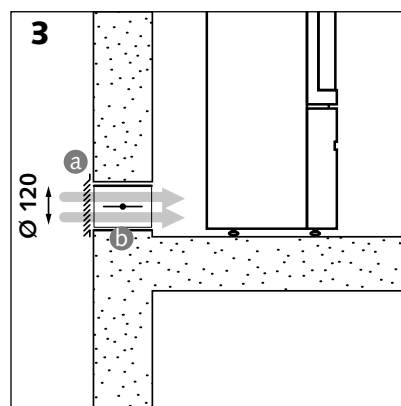
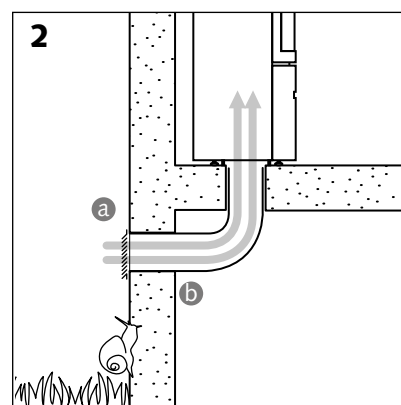
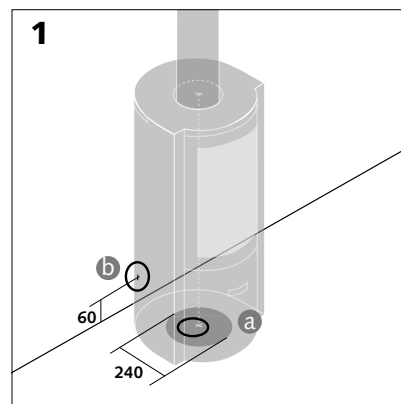
Lo ideal es colocarlo lo más cerca posible del muro exterior. Atención: longitud del flexible de la compuerta/válvula = 1,2 m.

#### Si no se puede aportar aire exterior en las cercanías del hogar (caso más desfavorable)...

... asegúrese de que la renovación de aire en el recinto sea siempre suficiente cuando el hogar esté en funcionamiento.

#### Nota

Atención a los sistemas activos de extracción de aire (campanas de cocina, aire acondicionado, ventilación mecánica controlada, otro hogar...) situados en el mismo espacio o en un recinto contiguo: estos sistemas también consumen mucho aire, pudiendo crear una depresión en el local que perturbaría el buen funcionamiento del hogar (riesgo de ahogamientos). Dichos sistemas pueden perturbar el funcionamiento del hogar incluso si el mismo está acoplado a una entrada de aire exterior.



## Conducto de humos

Compruebe que las características dimensionales del producto se corresponden con las prescripciones locales y a la normativa vigente para su instalación según las reglas del oficio.

### Algunas nociones elementales

Para tener buen tiro, el hogar tiene que estar adaptado al conducto de chimenea (o al revés).

Una chimenea sobredimensionada es tan perjudicial para el buen funcionamiento del hogar como una demasiado pequeña.

Encontrará un método simplificado para evaluar grosso modo las características del conducto en función del tipo de hogar elegido en [www.stuv.com](http://www.stuv.com) > **Informaciones y Servicios > Cuestiones prácticas**

Al ser el Stûv 30-compact un hogar de alto rendimiento, el conducto de humos debe ser de alta calidad. Dicho conducto debe ser lo más recto y liso posible, y aislado de modo que favorezca el tiro y evite las condensaciones.

La solución ideal es un conducto construido en el interior del edificio y aislado térmicamente. No utilice nunca un conducto exterior sin aislamiento.

No conecte jamás el hogar a conductos de humos que ya se utilicen para otros aparatos.

### ¡ Atención a las pérdidas de calorías !

Si hay varios conductos disponibles : no utilice más que uno ; tapone por arriba y por abajo los conductos que no estén en uso y compruebe que el techo del hueco en el que está alojado el hogar esté bien hermético.

### Diámetro standard de la salida

Los Stûv 30-compact tienen una salida de Ø 150 mm.

Algunas configuraciones de chimenea pueden exigir un diámetro distinto al previsto como estándar. En este caso, consulte a su distribuidor.

## Empalme con conducto de humos

Se prevé un espacio de juego de 2 mm/m para la dilatación del conducto y para asegurar la buena rotación del hogar.

### Empalme hacia arriba [esquemas 1a y 2a]

Si el tubo es recto, se posa simplemente sobre el hogar y rota a la vez que él.

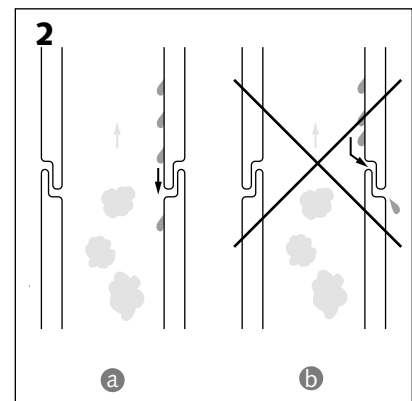
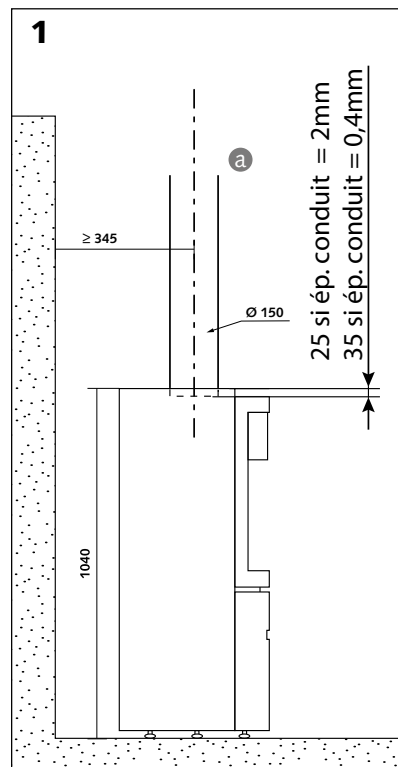
Si el tubo tiene codos o desvíos se fija a la pared o al techo (sólo rotará el hogar).

### Estanqueidad

Los diversos elementos que componen el empalme entre el hogar y el conducto de humos, así como los que componen el conducto de humos en sí mismo deben estar colocados de manera hermética a causa de las condensaciones [esquema 2a] más que de los humos. [esquema 2b].

### Cálculo de la altura del tubo.

Para el refuerzo de la manga al nivel del hogar, añada 25 mm para un tubo de 2 mm de espesor y 35 mm para un tubo de 0,4 mm.



## Capacidad de soporte de la estructura

Compruebe que la resistencia del suelo es suficiente para soportar el hogar: en caso de duda, consulte con un especialista.

## Ambiente del hogar

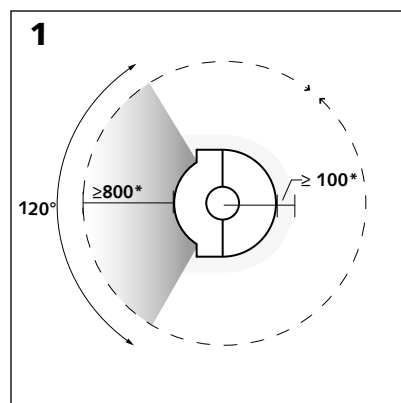
### Irradiación

La irradiación del cristal y de las paredes puede ser importante.

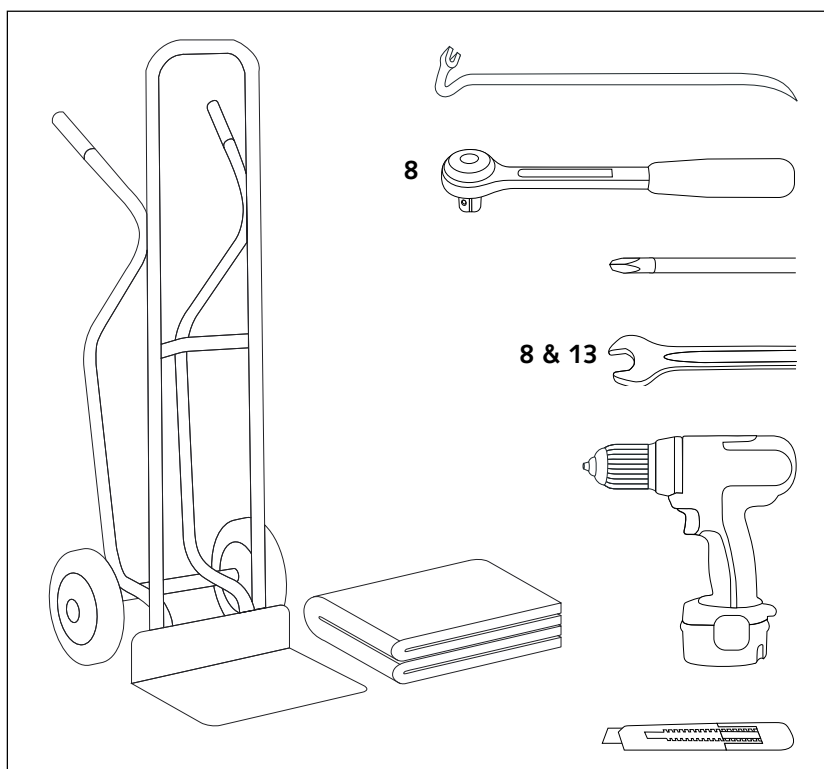
Sea cual sea la orientación del hogar rotatorio, respete las distancias de seguridad con respecto a los materiales combustibles [esquema 1], o asegúrese que los materiales expuestos a dicha irradiación sean resistentes a las altas temperaturas.

### Evite las "trampas de calorías" en el revestimiento, el hueco o la campana.

Si la estufa se coloca en un hueco en forma de campana (como un antiguo seno de chimenea), dicho espacio debe estar ventilado para evitar las "trampas de calorías".



## Herramientas



## INSTALACIÓN

### Cuando reciba el material

#### ¡ Atención !

Le rogamos que compruebe que su hogar no ha sufrido ningún deterioro durante su transporte, ya que la garantía sólo cubre dichos desperfectos si se han mencionado en el albarán de entrega.

#### Reclamaciones

En caso de reclamación, comuníquenos siempre el número de serie, visible sobre el hogar en posición de puerta opaca [foto 1].

#### Accesorios

- tubo y empalme traseros
- placa de solera (suelo)
- kit barbacoa
- kit de aducción de aire exterior por detrás

Si se han pedido uno o más de estos accesorios, los encontrará dispuestos alrededor del hogar o de su embalaje: por favor, controle que es así al recibir su pedido.



### Transporte del hogar

#### ¡ Atención !

La pintura no está cocida al horno, por lo que es relativamente frágil, pero se irá endureciendo con los primeros encendidos: en consecuencia, manipule el aparato con precaución durante su instalación.

#### Desplazamiento

Mientras su hogar esté embalado, lo puede transportar con una transpaleta o una carretilla [foto 1]. Acérquela a su emplazamiento definitivo y siga las instrucciones de desembalaje que le indicamos.



## Desembalaje

> **Retire la estructura de madera** con ayuda de un pie de cabra [foto 1].

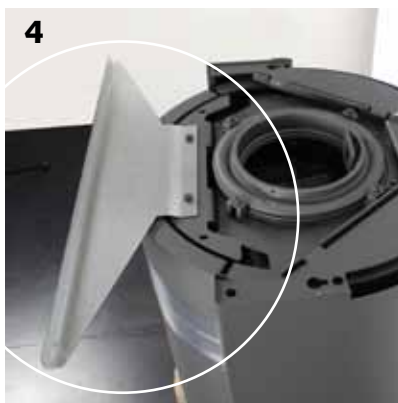


> **Retire el embalaje de plástico** [foto 2] y las hojas de plástico de la parte de abajo y de arriba del hogar que sujetan las partes móviles durante el transporte [foto 3].



**Observación:** La protección para el transporte en carretilla [foto 4] sirve para apoyar el hogar durante su manejo para no forzar las puertas ni el tambor. Se retirará después, cuando el hogar se haya colocado en su emplazamiento definitivo.

**¡ Atención !** No desenrosque nunca los dos tornillos que mantienen el soporte del paramento en posición: vienen ajustados y fijados de fábrica [foto 5].



## Desmontaje de las piezas exteriores del hogar

Para aligerar el hogar, manipularlo con más facilidad y evitar que se deterioren las piezas móviles, le aconsejamos que desenvuelva su Stûv 30-compact y retire el contenido de la cámara de combustión antes de comenzar la instalación propiamente dicha.

### > Retire las 2 tabletas situadas sobre la parte de arriba del hogar:

para el Stûv 30-compact retire simplemente la de atrás y después la de delante [foto 1].

### > Retire los paramentos laterales con una llave de carraca del 10 [fotos 2 y 3].



> Corte con precaución la lámina de plástico que sujeta las puertas. ¡No la arranque! Una de las extremidades de dicha lámina está pillada entre la puerta opaca y el cuerpo del hogar. Desenrosque y abra la puerta con ayuda de la empuñadura de tacto frío para desenganchar el plástico [foto 4].

### > Retire la protección para el transporte en carretilla:

– abra la puerta y desenrosque los dos pernos (M6x12 cabeza hexagonal) que sujetan la protección para el transporte en carretilla [fotos 5 y 6].

– recupere las 2 tuercas y cierre la puerta.



**> Retire el portillo-cenicero:**

abra el portillo-cenicero [foto 7] y retírelo sacándolo de sus goznes [foto 8].

**> Retire las puertas:** entreábralas ligeramente [foto 9], elévelas para sacarlas de los goznes y después empújelas hacia la izquierda [foto 10].



### Verificación del contenido de la cámara de combustión [foto 1]

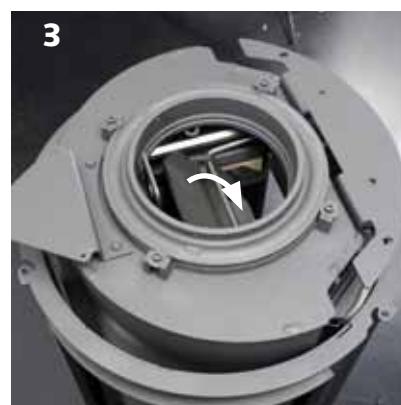
Encontrará:

- una bomba de pintura para retoques [foto 1a]
- una empuñadura “tacto frío” para manipular la puerta y el registro [foto 1b]
- 2 topos de rotación y 2 tornillos M5x6 [foto 1c]
- una placa de obturación y 2 tornillos M5x8 [foto 1d]
- folleto de instalación
- folleto de modo de empleo



### ¡ Atención !

Cuando manipule piezas simétricas durante el desmontaje, tenga cuidado de recordar cuáles son las de la izquierda y cuáles son las de la derecha: esto le facilitará el montaje posterior.

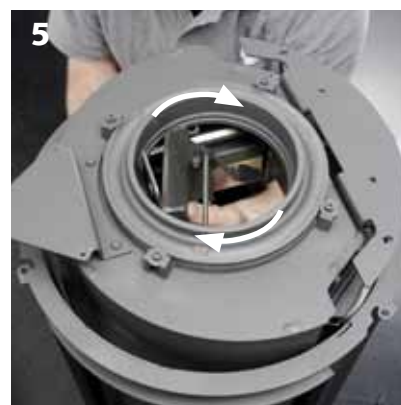


### Retirada de las piezas siguientes:

#### > el desvío de humos:

el desvío de humos se ha atornillado para evitar deterioros durante el transporte: retire los dos tornillos de bloqueo desde el interior [foto 2].

Incline y deslice ligeramente hacia atrás el desvío de humos [fotos 3 y 4]. Hágalo pivotar en el sentido de las agujas del reloj para desacoplar el desvío de su mando [foto 5]. Baje el desvío [foto 6].



## Desmontaje de las piezas interiores del hogar (continuación)

### > los 2 desvíos de vermiculita:

eleve el soporte de acero inoxidable [foto 7] y deslícelo hacia delante [foto 8]; después, baje la pieza para extraerla [foto 9].



> las chapas laterales: antes de retirar las chapas laterales retire las dos llaves laterales: elévelas y desplace la parte baja de las piezas [foto 10].

Para retirar las chapas laterales, deslícelas hacia atrás [foto 11], inclínelas y extráigalas [foto 12].



> la chapa posterior: retire el tornillo de presión manteniendo el yugo del desvío en su sitio. Eleve el yugo del desvío [foto 13] y tire de la chapa trasera hacia delante [foto 14]. Inclínela por la apertura del hogar.



## Desmontaje de las piezas interiores del hogar (continuación)

- > la rejilla de vaciado de cenizas  
[foto 15].
- > el travesaño de protección inferior  
[foto 16].



- > la chapa de la solera del hogar:  
elevantarla y bascularla 90°  
[fotos 17 y 18].



- > el yugo del desvío de humos  
[fotos 19 a 21].



## Colocación definitiva del hogar

**¡ Atención !** No olvide volver a colocar la protección para el transporte en carretilla antes de desplazar el hogar.

Una vez protegido, ya puede desplazarlo hasta su emplazamiento definitivo.

Bascule el hogar por la parte frontal.

Atención, ponga un paño de protección entre el anillo del tambor y la carretilla.



## Empalme del aire exterior

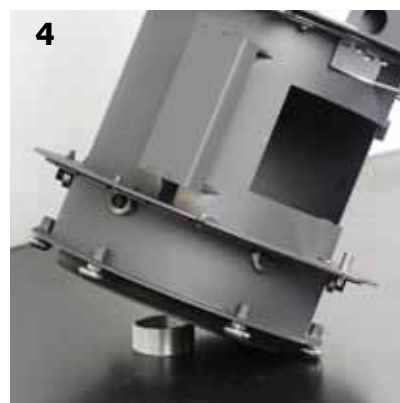
Si no va a empalmar una entrada de aire exterior a su hogar, pase al capítulo siguiente.

**Si la conexión del aire viene del suelo:**

> **Fijar la placa de obturación** (con ayuda de una llave plana de 8mm y 2 tornillos M5x8 de cabeza hexagonal) [fotos 1 a 3].

> **Posicione el hogar** encima de la entrada de aire exterior [foto 4].

> **Verifique la perfecta estanqueidad de la junta** con respecto al suelo.



**Si la conexión del aire viene del muro:**

> **Coja el kit "aducción de aire exterior por detrás"** [foto 5].

> **Asegúrese de que el conducto tenga la longitud deseada**, sabiendo que la longitud máxima del conducto de aducción standard de Stûv es de 50 cm. Recórtelo si es necesario.

> **Conecte el conducto** de la parte trasera del hogar (con 2 tornillos M5x6 de cabeza hexagonal y de una llave del 8) [foto 6].



**> Fije los 2 soportes de las cubiertas embellecedoras [foto 7a]**

– Posicione los soportes de forma que el apéndice [foto 8] esté situado en la delantera del hogar [foto 9].

– Fije los 2 soportes (con los 4 tornillos M5x6 de cabeza hexagonal y una llave del 8) [foto 10].

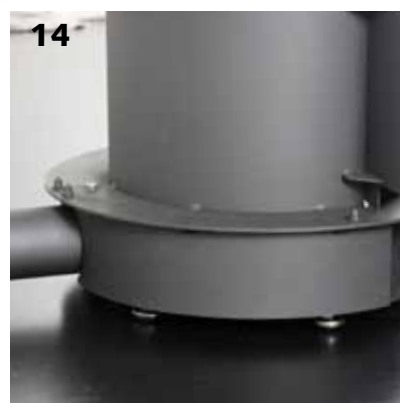
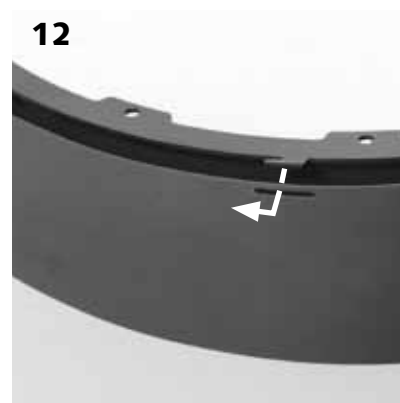
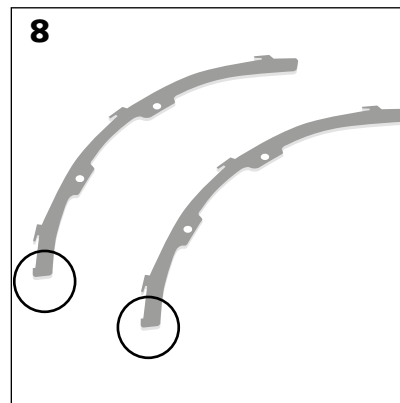
**> Encajar las 2 cubiertas embellecedoras [foto 7b] en su soporte**

y verifique que están bien bloqueadas [fotos 11 a 12].

**> Prepare los 2 paramentos**

eliminando la parte precortada inferior (con ayuda de una sierra de metales) [foto 13]. Apure las irregularidades del paramento con una lima semirredonda.

**> Coloque el hogar en su lugar [foto 14].**



## Nivelado del hogar

Antes de comenzar, compruebe que el revestimiento del suelo sea plano y esté limpio.

Si el revestimiento del suelo es irregular, deberá tomar las medidas necesarias para asegurar la perfecta estanqueidad al nivel de la junta inferior.

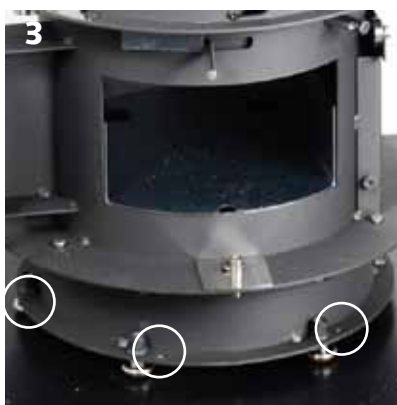
> **Retire definitivamente la protección para el transporte en carretilla** [foto 1].

> **Nivele el hogar:** ajuste tres de las 6 patas (1 de cada 2) girando en el sentido de las agujas del reloj (con ayuda de una llave del 13) [foto 2]. Las otras 3 se quedan en suspensión.

¡ **Atención!** Vigile que la justa esté bien apoyada sobre el suelo para asegurar la estanqueidad para la aducción del aire exterior.

> **Ajuste las tres patas restantes.**

**Observación:** Los orificios inferiores del anillo se pueden utilizar para fijar el hogar al suelo [foto 3].



## Empalme con el conducto de humos

### Observaciones

Si el conducto de empalme es de una sola pieza, prevea un espacio de juego de 2 mm/m en el sentido de la longitud para permitir la dilatación.

La salida de humos puede aceptar mangas de 0,4 à 2,0 mm de espesor.

Es preferible utilizar los tornillos proporcionados por Stûv. En caso contrario, tenga cuidado de no utilizar tornillos demasiado largos para no bloquear el sistema de rotación.



### Empalme hacia arriba

Encaje la manga sobre la parte alta del hogar y fijela con 3 tornillos autoperforantes en los 3 orificios previstos [foto 1].

## Accesorios para el empalme al conducto de humos

Stûv propone una gama de accesorios para el empalme del Stûv 30-compact al conducto de humos.

- Empalme mural encastrable [foto 1].
- Manga negra recta desviada [foto 2].



## Orientación del hogar

La bandeja giratoria permite orientar el hogar para difundir el calor donde lo desee.

### Varías configuraciones posibles

Usted tiene la posibilidad de limitar la rotación del hogar a un ángulo determinado gracias a los toques de rotaciones. La elección del ángulo de rotación se realizará en función de sus preferencias, de la configuración del sitio y de la proximidad de materiales combustibles.

La conexión del hogar (salida de humos y entrada de aire exterior) determinarán asimismo la elección de la configuración.

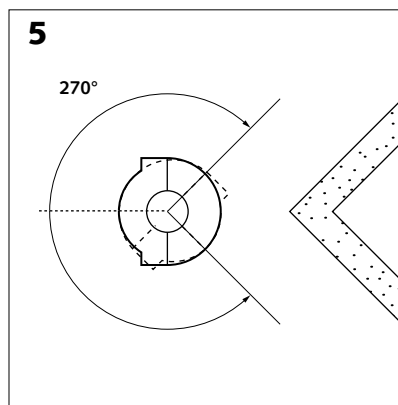
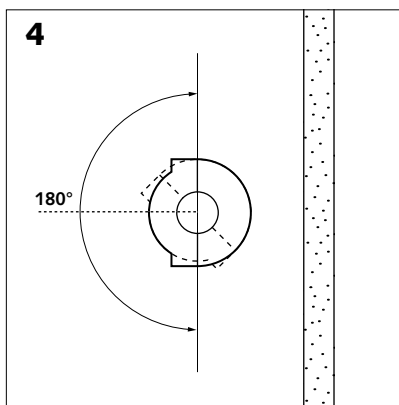
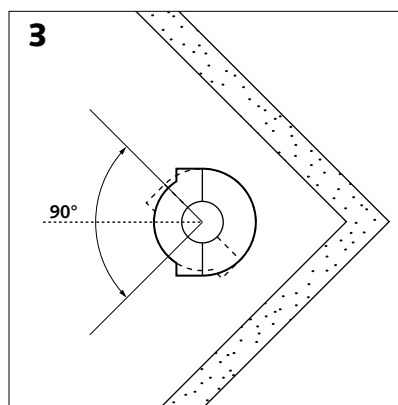
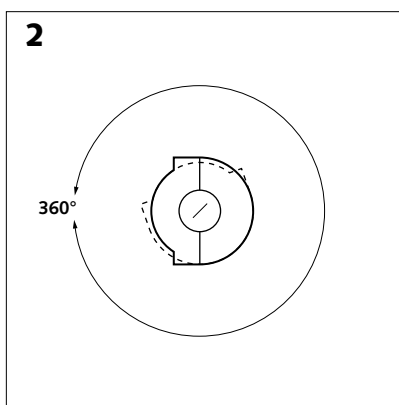
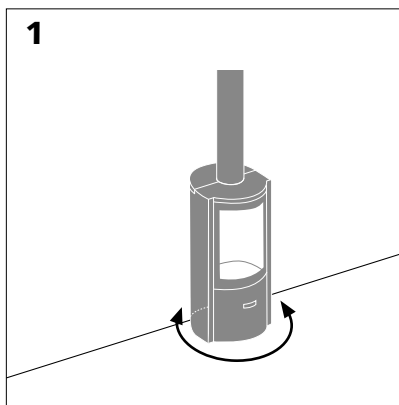
### Empalme de humos hacia arriba [esquema 1]

> **Rotación a 360°** : El dispositivo permite efectuar una vuelta completa el los 2 sentidos [esquema 2].

> **Rotación a 90°** cuando el hogar está colocado en una esquina [esquema 3].

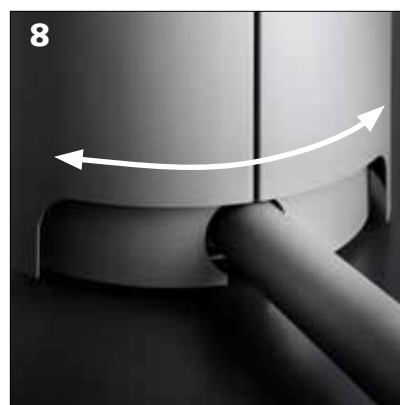
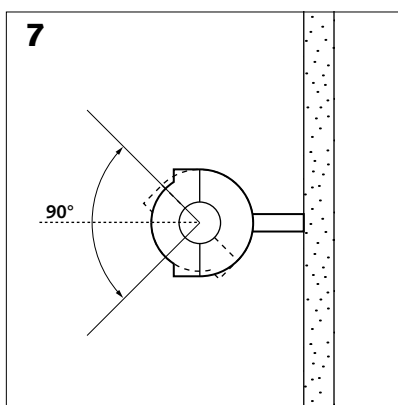
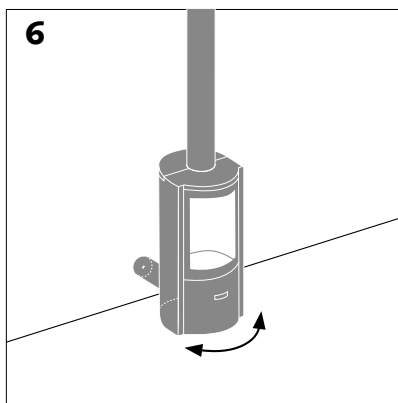
> **Rotación a 180°** cuando el hogar está colocado a lo largo de un muro [esquema 4].

> **Rotación a 270°** cuando el hogar está colocado delante de una esquina o un poste [esquema 5].



**Empalme de humos hacia arriba con entrada de aire exterior por detrás [esquema 6]**

**> Rotación a 90°:** única configuración posible en el caso de esta figura [esquema 7 y foto 8].



### Tope de rotación

El tope de rotación permite elegir un ángulo máximo de rotación en el que se podrá orientar el hogar.

> **Elija para empezar cómo configurar el hogar** (vea las páginas precedentes): esto definirá su ángulo máximo de rotación.

> **Retire los 3 tornillos escalonados con un destornillador plano** (2 tornillos en la parte de delante, 1 en la de atrás) [fotos 1 y 2].

**¡ Atención !** Una vez retirados los 3 tornillos escalonados, no desplace ni bascule el hogar: corre el peligro de deteriorar el eje de rotación del mismo.

> **Limite el ángulo de rotación** a 90°, 180° o 270° fijando los topes [foto 3] (con los tornillos M5x6 de cabeza hexagonal) según la posición:

> para 90° [foto 4]

> para 180° [foto 5]

> para 270° [foto 6]

**¡ Atención !** Tenga cuidado de fijar el tope en sentido correcto (mire las fotos con atención).



### Si ha aligerado su hogar, vuelva a montar las piezas siguientes:

- el yugo del desvío de humos
- la chapa de la solera (suelo) del hogar
- el travesaño inferior de protección
- la rejilla de vaciado de cenizas
- la chapa del fondo
- las chapas laterales
- las dos llaves laterales
- los 2 desvíos de vermiculita
- el desvío de humos

Siga el proceso inverso al de desmontaje (vea páginas 12 a 16).

**¡ Atención !** No confunda las piezas simétricas de izquierda y derecha.

### Vuelva a colocar en su sitio las siguientes piezas:

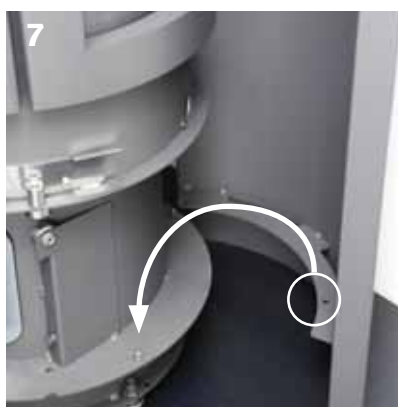
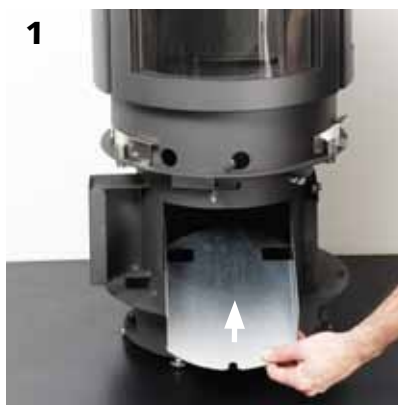
> **el soporte del cenicero:** insértelo hasta el fondo del hogar y presione sobre la parte delantera del soporte del cenicero para que esté bien insertado [fotos 1 y 2].

> **el cenicero** [foto 3].

> **las puertas;** atención al sentido de las puertas:

- la puerta metálica se posiciona sobre la cara en la que está el número de serie, en la parte baja del tambor [foto 4].
- la puerta-banda se posiciona sobre la cara perforada con un único orificio [foto 5].
- la puerta acristalada se posiciona sobre la cara perforada con dos orificios [foto 6].

> **los paramentos:** colocar la parte baja poniendo los orificios en los conos de posicionamiento [foto 7]. Fije después la parte alta de los paramentos atornillándolos (con 4 tornillos M5 x 8 de cabeza hexagonal) [foto 8].



## Montaje final (continuación)

> **las 2 tabletas superiores:** empiece por encajar la parte delantera de la tableta [foto 9]. Coloque después la parte trasera de la tableta [foto 10].

> **el portillo del cenicero** [foto 11].

¡ **Atención!** Compruebe que los tornillos de bloqueo para el transporte situados en la cámara de combustión han sido retirados [foto 12].



## Ajuste del tope de apertura al mínimo del registro

Se puede ajustar el tope de apertura mínimo del registro según el tiro del conducto [foto 1].

> **desenrosque los tornillos** (con una llave del 10) que mantiene el tope [foto 2].

> **si el tiro es importante**, deslice el tope a fondo hacia la izquierda. [foto 3]. El registro se puede ajustar en posición neutra (posicionado completamente a la izquierda), para impedir cualquier aducción de aire a la cámara de combustión.

> **si el tiro es más flojo**, se deslizará el tope ligeramente hacia la derecha [foto 3].

Este ajuste permite dos cosas:

- evita el riesgo de explosión
- y mantiene limpio el cristal

¡ **Atención!** Cuanto más abierto mantenga el tope el registro (es decir, cuanto más a la derecha esté), más difícil será el funcionamiento a potencia reducida.



## Después de haber finalizado la instalación del hogar...

... efectúe un test de funcionamiento del mismo.

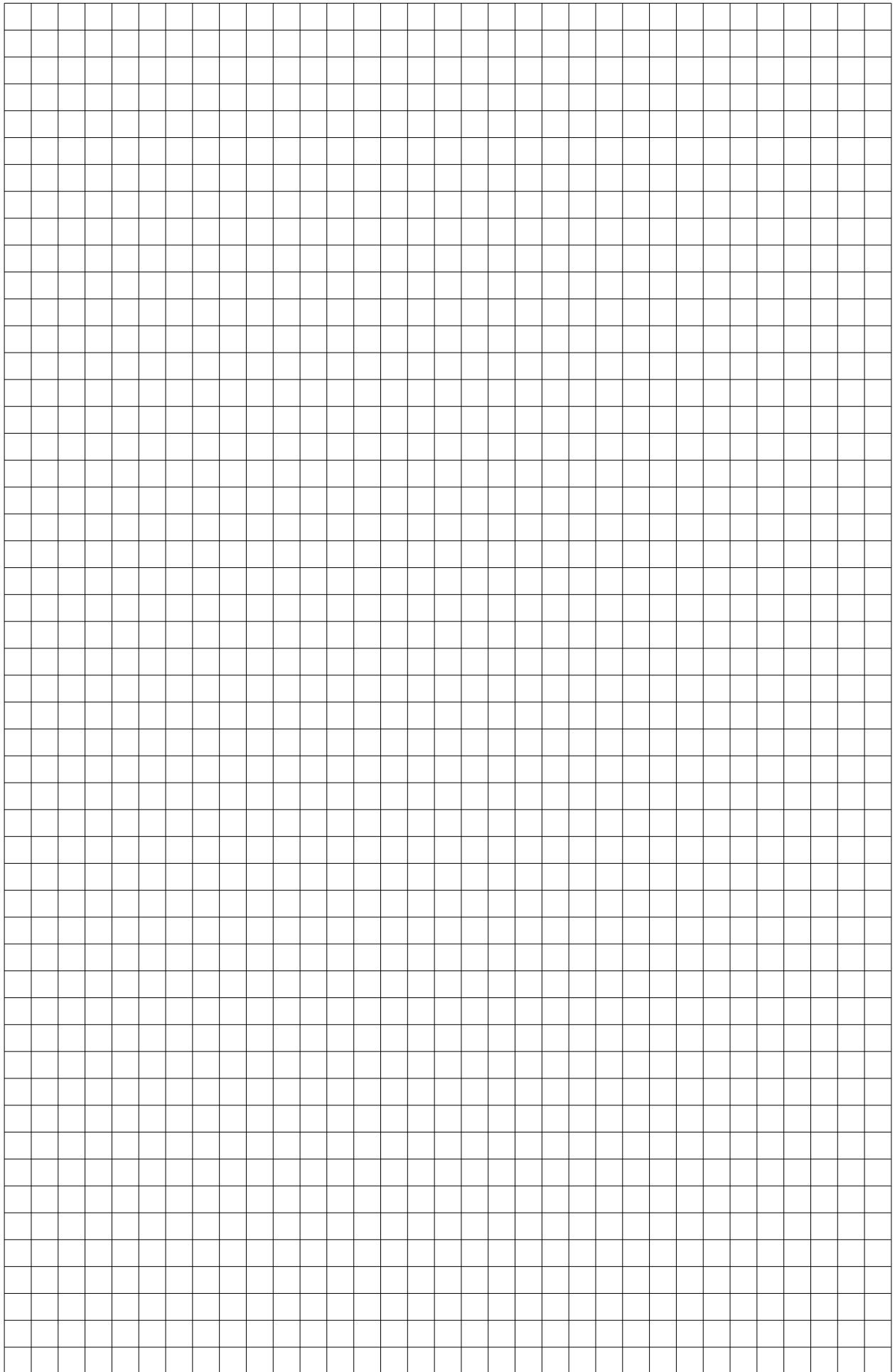
Antes de hacer el test, asegúrese de que no ha quedado ningún elemento relativo a la instalación ni en la cámara de combustión ni en los deflectores (bomba de pintura, tubo de grasa, herramientas...).

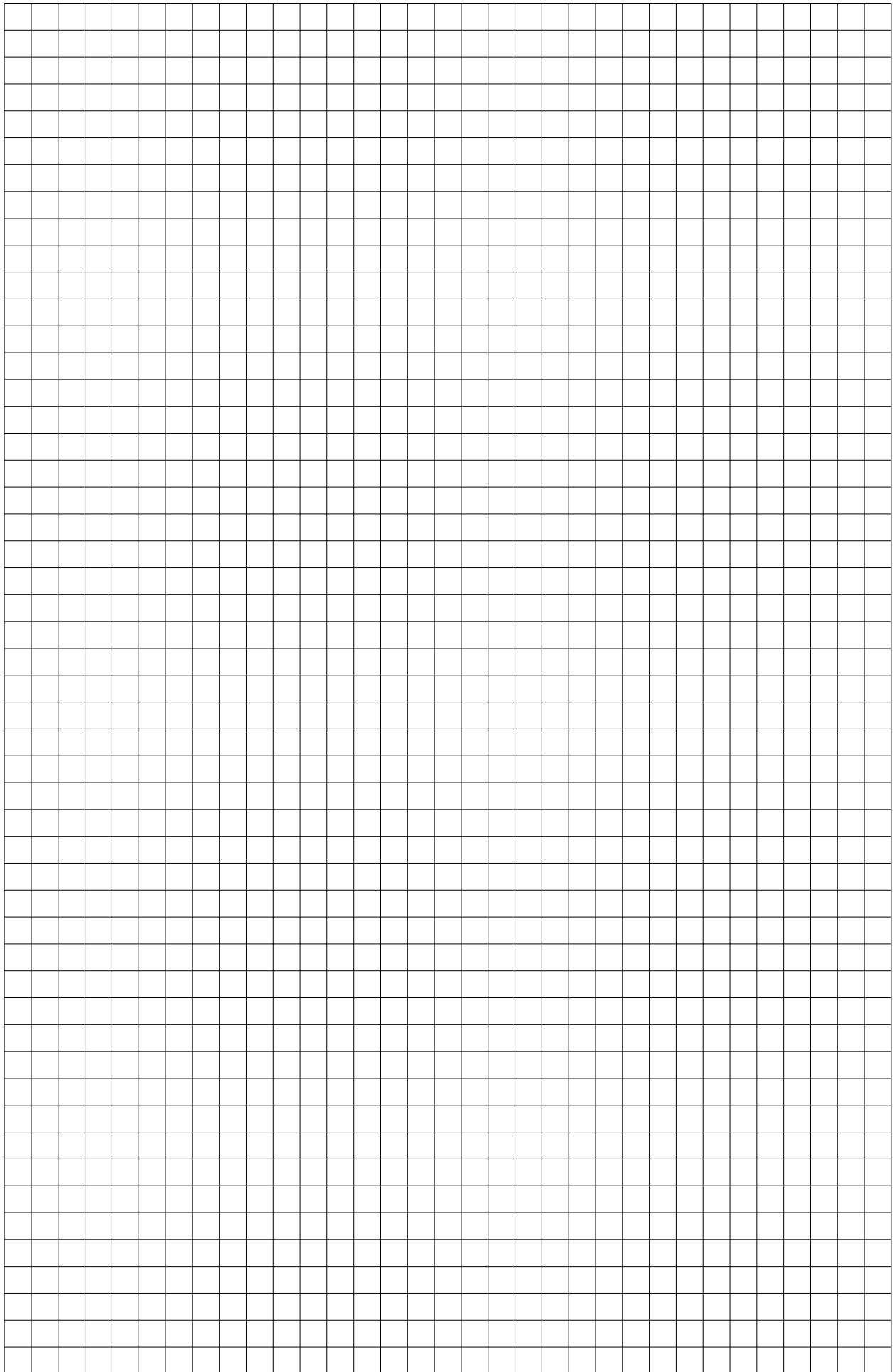
Se pueden producir ciertos humos y olores en el primer encendido: ventile abundantemente el recinto.

Acuda al modo de empleo.

Una vez instalado el hogar, devuelva las instrucciones de uso al usuario.

Complete con él el certificado de garantía (que está al final de las instrucciones de uso) y recuérdale que se lo envíe al fabricante o a su importador...





## RECEPCIÓN DE LAS OBRAS



RELLENAR EN MAYÚSCULAS, POR FAVOR

### EL COMPRADOR

APELLIDO .....  
NOMBRE .....  
DIRECCIÓN DE LAS OBRAS .....  
CÓDIGO POSTAL .....  
LOCALIDAD .....  
PAÍS .....

### EL INSTALADOR

SOCIEDAD .....

### SU HOGAR STUV 16-CUBE / STUV 30-COMPACT

Nº DE SERIE .....  
FECHA DE LA INSTALACIÓN .....

### CARACTERÍSTICAS DEL CONDUCTO

ALTURA DEL CONDUCTO EN M.....  
DIÁMETRO DEL CONDUCTO EN MM .....  
TIPO DE CONDUCTO .....

### CONTROL DE LOS AJUSTES DEL APARATO

CONTROL DE LA VACUIDAD DEL CONDUCTO .....  
VALIDACIÓN DEL TIRO .....  
VERIFICACIÓN DEL AJUSTE DE ADMISIÓN DE AIRE  
(ABIERTO/CERRADO) .....

CONTROL DE LA HIGROMETRÍA DE LA LEÑA ..... HR % ☐ NO LEÑA

OBSERVACIONES .....  
.....  
.....

### CONSIGNAS DE SEGURIDAD

La utilización de este aparato debe estar conforme a las recomendaciones del instalador y a las consignas del fabricante que figuran en el folleto de utilización remitido al cliente con la factura y la presente acta de recepción.

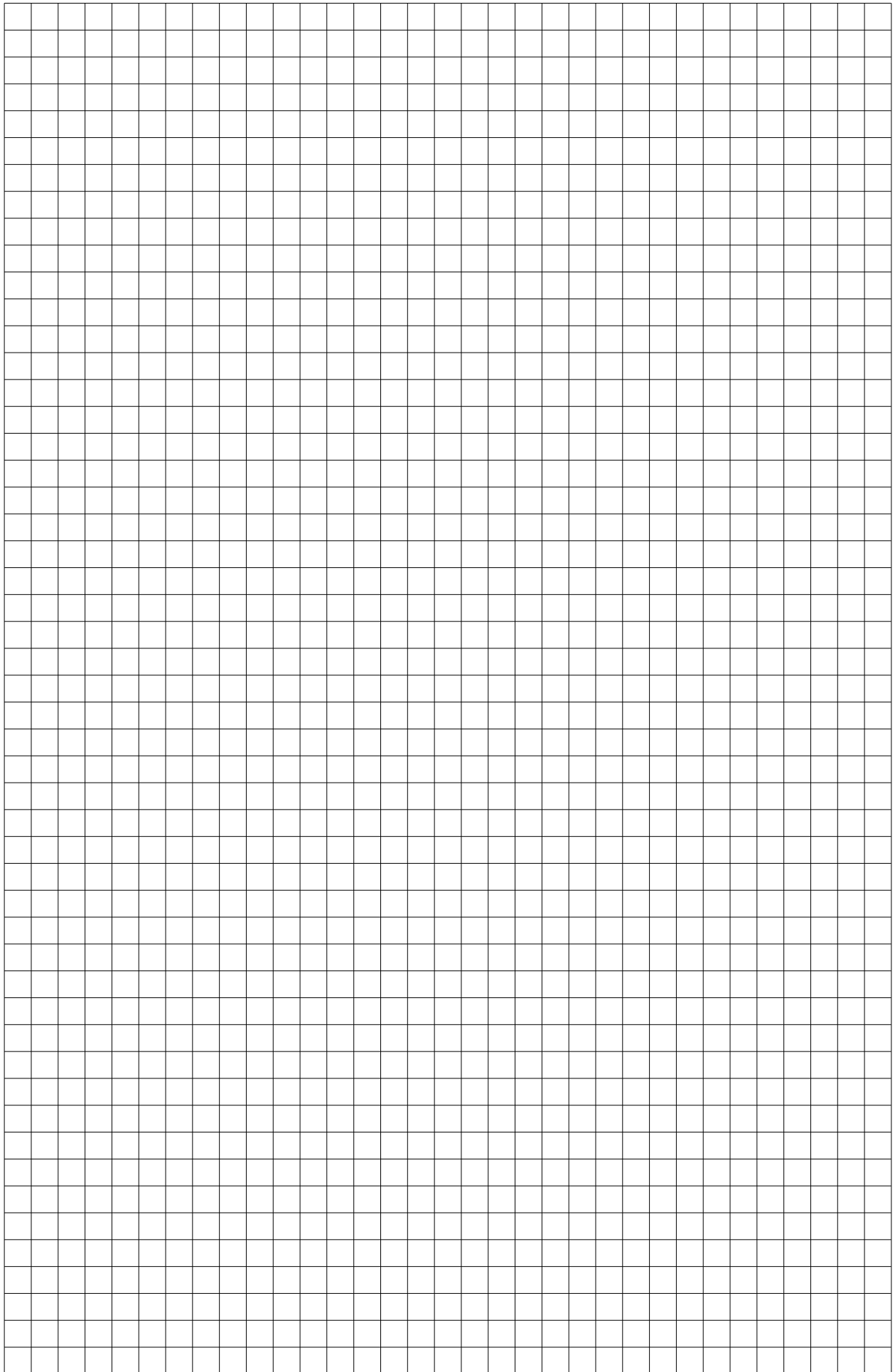
El rendimiento y la longevidad del aparato están directamente ligadas a la calidad de la leña utilizada: es imperativo utilizar siempre leña con una higrometría inferior al 18 % o bien briquetas de maderas reconstituidas. La utilización de leña "verde" -leña en la que el tiempo de secado es de menos de 24 meses- está prohibida (más información en el capítulo "los combustibles", páginas 8 y 9 del modo de empleo).

EL INSTALADOR (nombre completo y firma).....

EL CLIENTE (nombre completo y firma).....

☐ Folleto de utilización del aparato remitida al cliente / ☐ ficha de consejos de encendido remitida al cliente





## CONTACTOS

**Los hogares Stûv están  
concebidos y fabricados en  
Bélgica por:**

Stûv sa  
rue Jules Borbouse 4  
B-5170 Bois-de-Villers (Bélgica)  
info@stuv.com – www.stuv.com

**Importador oficial para España:**

Dovre Ibérica s.a.  
P.I. V-2 Vulpellac  
C/ Dels Homs, 4 - 17111 Forallac  
T 972 64 03 03 - F 972 64 67 99

stuv@dovre.es  
www.dovreiberica.com



impresso en papel 100 % reciclado

# manual de instalación [es] Stûv 30-compact

01/13 – SN 94770 > ...



Stûv se reserva el derecho de efectuar modificaciones sin previo aviso.

Este folleto se ha elaborado con todo cuidados: declinamos cualquier responsabilidad por cualquier error que hayamos podido cometer.

Editor responsable: Gérard Pitance – Rue Jules Borbouse 4 – 5170 Bois-de-Villers – Bélgica

[nl] [de] [it] [es] [pt] [cz] [en] [fr] >

Este documento está disponible en otros idiomas: consulte con su distribuidor o en [www.stuv.com](http://www.stuv.com)